



Sportverein  
Spielberg 1920 e.V.



# SVS KICKER



Verbandsliga Baden  
Meisterschaftsspiel 2022/2023

1. Spieltag  
Heft 1

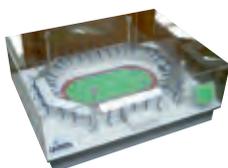
**SVS – VfB Bretten**

# S MODELLBAU STEIGERWALD

Badhausweg 18 - 76307 Karlsbad - Tel.: 07248 91930

Gießereimodelle, Architektur-Design-Modelle  
CNC-Fräsarbeiten, CAD/CAM-Konstruktion

[www.modellbau-steigerwald.de](http://www.modellbau-steigerwald.de)



# auto krasser

RENAULT, DACIA & HYUNDAI VERTRAGSPARTNER

Pforzheimer Straße 78–104 | 76275 Ettlingen | Tel. 07243 / 5790-0

Münchener Straße 3 | 76726 Germersheim | Tel. 07274 / 702 40

info@auto-krasser.de | www.auto-krasser.de



**RENAULT**  
Passion for life



**HYUNDAI**



# WIR SUCHEN DICH!

Jetzt bewerben:

weiler-ist-geiler@artur-weiler.de



*Artur  
Weiler*



Samstag, 13.08.2022, 15.30 Uhr

## SVS – VfB Bretten

BECHTLE  
STADION



Saisonstart in der Verbandsliga Baden! Während die Pokalspiele schon angelaufen sind, fiebern gleichzeitig viele der neuen Runde entgegen. Und jetzt ist es soweit; es wird ernst. Am Wochenende 13./14. August werden die Karten wieder einmal neu gemischt und die Spannung ist groß.

Zum Auftaktspiel auf heimischem Gelände im Bechtle-Stadion erwarten wir den starken Aufsteiger aus Bretten. Die Gäste marschierten letzte Punkterunde eindrucksvoll durch die Verbandsliga und errangen hochverdient die Meisterschaft. Diese relativ junge Elf begeisterte ihren Anhang und viele Fußballfreunde durch Spielfreude und Mannschaftsgeist, zwei Eigenschaften, die bewundernswert sind.

Unsere Elf trainierte seit Wochen unter dem Gespann Yannick Rolf und Florian Benz intensiv, absolvierte etliche Trainingsspiele und bereits drei Pokalbegegnungen ziemlich erfolgreich und möchte auch in der neuen Saison 2022/23 unter den ersten 5 Mannschaften der Liga ein Wörtchen mitreden. Es wird schwierig – das ist klar. Meistgenannte Favoriten sind der 1. FC Bruchsal, der FC Walldorf II, der VfR Mannheim und Fort. Heddeshheim. Können wir da mithalten?



Beim Heimspiel gg. den VfB Bretten gilt es hellwach zu sein. Unsere Mannschaft muss zeigen, dass sie gewillt und fähig ist, eine starke Rolle in der Liga zu spielen.

Wir begrüßen die Gäste aus Bretten samt Trainer- und Betreuersteam sowie dem Anhang herzlich am Talberg. Gleiches gilt für alle Fußballfans aus Nah und Fern sowie für das SR-Trio. Wir wünschen uns alle ein sehenswertes, spannendes Spiel!



### Service von Ihrem Fachmann:

- **Elektroinstallationen aller Art**
- **Netzwerklösungen**
- **EIB/KNX Bustechnik**
- **Photovoltaik-Anlagen**
- **Schaltschrankbau**
- **E-Check**
- **Kopfstationen-Kabelnetze**
- **Planung - Beratung - Ausführung**



**THOMAS CHRISTMANN**

Herrenalber Straße 12 · 76307 Karlsbad

Tel. 07202/76 45 · Fax 07202/26 71 · Mobil 0171/428 79 72



... weil's besser schmeckt!

Pforzheimer Str. 34 · 76337 Waldbronn  
Tel. 07243 - 6 15 10 · Fax 07243 - 6 59 50  
info@fricke-baeck.de · fricke-baeck.de

 **KAPPLER**  
**Brennstoffe**

Kostenlose Hotline  
0800 5277537  
Telefon  
07248 934160

Ihr **HEIZÖL** Fachmann aus der Region

schnell  
sicher  
sauber



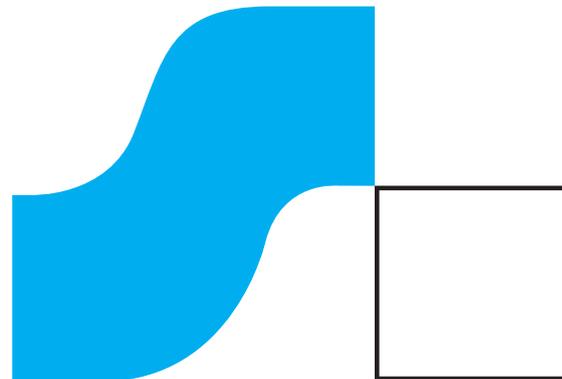
**FREI HAUS** Heizöl. Kohlen. Schmierstoffe.



## BAUGESCHÄFT PETER SCHMIDT

Maurermeister

Neubau, Umbau, Sanierung,  
Maurer-,Beton-,  
Stahlbetonarbeiten,  
Abbrucharbeiten,  
Erd-, Drainage-,  
Pflasterarbeiten



Karlsruher Straße 1/1  
76307 Karlsbad-Spielberg  
Telefon: 07202 8587  
Fax: 07202 405295  
Mobil: 0171 8175276  
[peterschmidt.baugeschaeft@t-online.de](mailto:peterschmidt.baugeschaeft@t-online.de)



Deutsche  
Vermögensberatung

## Ein guter Coach ist Gold wert.

Als Finanzcoach unterstützt Sie Ihr Vermögensberater bei Absicherung, Altersvorsorge und Vermögensaufbau.

Repräsentanz  
**Thorsten Brahm**

Weinbrennerstr. 3  
76307 Karlsbad  
Telefon 07202 9375160

Gemeinsam mit meinen Kunden entwickle ich individuelle Finanzkonzepte, die sie weiterbringen – ein Leben lang. Lassen auch Sie sich von mir beraten und verwirklichen Sie so Ihre finanziellen Wünsche und Ziele. Kontaktieren Sie mich jetzt.

## ASV Eppelheim – SVS 1:5 (1:3)

Auch in der 3. Runde des BFV-Rothaus-Pokals setzte sich Spielbergs Elf durch. Landesligist Eppelheim musste sich der eindeutig besseren Elf beugen. Zwei schnelle Treffer der Gäste in der Anfangsphase sorgten für Ruhe und für guten Spielfluss beim Favoriten. Nach Resultaterhöhung zum 0:3 schien alles schon so gut wie gelaufen, doch ein Elfmeter-Treffer kurz vor Seitenwechsel gab Eppelheim nochmal etwas Hoffnung. Diese zerstörte der Verbandsligist mit zwei weiteren Toren aber schnell. Der verdiente Spielberger Sieg geriet zu keinem Zeitpunkt in Gefahr.

Tore: 0:1 Stefan Müller (4.), 0:2 Ritter (5.), 0:3 Ritter (34.), 1:3 Martin (43.), 1:4 Ritter (57.), 1:5 Di Piazza (59.)

In der 4. Pokalrunde trifft man nun auf eine Mannschaft aus dem Kreis Mannheim. Der Gegner ist der SKV Sandhofen, welcher den FSV Waldbrunn mit 2:1 besiegte. Das Spiel fand am letzten Mittwoch, 10.08.22 um 19:00 Uhr, in Sandhofen statt (nach Redaktionsschluss). Wir hoffen auf ein erneutes Weiterkommen des SVS!



Fotos: Manfred Sawilla

*We do it your way...*

**LLS TEAM**  
Internationale Spedition



**LLS steht für Landfracht – Luftfracht – Seefracht**

Nach unserem Motto „We do it your way...“ bieten wir individuelle und qualifizierte Lösungen für logistische Herausforderungen an. Wir organisieren nationale und internationale Transporte, ob per Landfracht, Luftfracht oder Seefracht. Unsere hochqualifizierten Mitarbeiter (m/w/d) finden weltweit maßgeschneiderte Lösungen. Wir agieren als Full-Service-Dienstleister und sind in der Lage jede Sendung schnell, sicher und sorgfältig zu befördern.

**Werden Sie Teil unseres Teams und bewerben Sie sich jetzt!**

**Wir suchen Speditionskaufleute und  
Auszubildende zum Kaufmann für Spedition und Logistikdienstleistung (m/w/d)**

Weitere Informationen finden Sie auf unserer Homepage [www.lls-team.com](http://www.lls-team.com)

LLS Team GmbH Internationale Spedition Christinstraße 10 75177 Pforzheim [we-want-u@lls-team.com](mailto:we-want-u@lls-team.com)



# Piston

Montag bis Samstag: 08:00 bis 21:00 Uhr\*

\*Getränkemarkt Langensteinbach bis 20:00 Uhr



## BERGHAUSEN • ETTLINGEN ITTERSBACH • SÖLLINGEN LANGENSTEINBACH

ERNÄHRUNGSSERVICE • FESTSERVICE  
CATERING • REGIONALE PRODUKTE • CASHBACK

### IMMER FÜR SIE DA - AUCH ONLINE

[WWW.PISTON.EDEKADRIVE.DE](http://WWW.PISTON.EDEKADRIVE.DE)  
[WWW.ESSENALABLOG.DE](http://WWW.ESSENALABLOG.DE)



Ihr Biofachmarkt der Region  
in Karlsbad-Langensteinbach und Ettligen



Zoo & Co. Baden GmbH „da geht's Tier gut“  
Bruchsal, Ettligen, Karlsbad, Söllingen, Kreuztal, Sinsheim und Schorndorf



Hammerwerk Nr. 9, 1. OG | 76327 Söllingen  
Telefon: 07240-9234 52 | [www.pistons-galerie.de](http://www.pistons-galerie.de)



## Siege feiern, Hochspannung erleben, den Sport genießen!

Das geht am besten mit einem prickelndem Sekt oder Secco aus dem Winzerkeller Hex vom Dasenstein. Zu jedem Sport-event kalt stellen, anstoßen und mit Freunden genießen!



WINZERKELLER  
HEX VOM DASENSTEIN  
SEIT 1934

OFFIZIELLER  
VIP-PARTNER



Winzerkeller Hex vom Dasenstein

Burgunderplatz 1 | 77876 Kappelrodeck / Baden | Tel. +49 7842 9938-0 | Fax +49 7842 9938-38 | [info@dasenstein.de](mailto:info@dasenstein.de)

[f](https://www.facebook.com/hexvomdasenstein) [i](https://www.instagram.com/hexvomdasenstein) /hexvomdasenstein | [www.dasenstein.de](http://www.dasenstein.de)

## SVS nach Sieg in Birkenfeld in Runde Drei

Im BFV-Rothaus-Pokal setzte sich Spielbergs Elf beim Landesligisten verdient durch. Fabian Geckle traf zweimal, Claudio Ritter verwandelte einen an ihm verursachten FE. Faas hatte für die Heimelf zum zwischenzeitlichen 1:1 Ausgleich getroffen. Auf dem Kunstrasen in Birkenfeld sahen die rd. 300 Zuschauer ein technisch und spielerisch ansprechendes Spiel mit deutlichen Vorteilen für den SVS.

Torfolge: 0:1 Geckle (40.), 1:1 Faas (60.), 1:2 Geckle (72.), 1:3 Ritter (78.)



Fotos: Manfred Sawilla

## SVS nimmt die erste Pokalhürde in Menzingen

2:5 hieß es beim Schlusspfiff (nach 0:1 Pausenführung) für den Verbandsligisten. Allerdings war es kein Spaziergang, sondern harte Arbeit gegen die aufopferungsvoll kämpfenden Einheimischen. Ein Pflichtsieg.

Tore: 0:1 Fabian Gondorf, 0:2 Giacomo Wiczynski, 0:3 Sandro Weber, 1:3, 1:4 Giacomo Wiczynski, 2:4 (FE), 2:5 Fabian Geckle.

Am kommenden Wochenende folgt schon die 2. Runde im Pokal, und zwar gegen den starken Landesligisten FC Birkenfeld, der sich bei Viktoria Berghausen mit 3:0 durchsetzte. Der genaue Spieltermin steht noch nicht fest – dazu wird nachberichtet.



Fotos: Manfred Sawilla

**willi** Haustechnik  
Heizung  
Sanitär  
Solar  
**jetzt**

Blumenstraße 31 a  
76359 Marxzell-Pfaffenrot  
Telefon 07248/5564  
Fax 07248/933049  
E-Mail: willi-jetzt@t-online.de

**VIESMANN**

### 75 Jahre für Sie da!

- Wartung und Reparatur aller PKW-Typen
- Dekra-Stützpunkt
- Unfallinstandsetzung
- Klima-Service
- Glas-Reparatur

**Grund genug,**

**bei uns mal**

**reinzuschauen!**

**Autohaus  
Bohnenberger GmbH**

Östliche Friedrichstraße 68, 75210 Kelttern  
Telefon 07236 / 93580, Fax 07236 / 7519  
info@autohaus-bohnenberger.de



# WIE WIRD VERBUNDEN ZUKUNFTSTARK?

---

Bechtle GmbH & Co. KG  
IT-Systemhaus Karlsruhe  
Bernhard-Lichtenberg-Str. 103  
76189 Karlsruhe  
Telefon +49 721 5696-0  
karlsruhe@bechtle.com

---

Your strong IT partner.  
Today and tomorrow.

**BECHTLE**

# SPIELERGEBNISSE UND TABELLE

Sa, 13.08.22	15:30	H	VfB Bretten
Mi, 17.08.22	18:00	A	SV Waldhof Mannheim 2
Sa, 20.08.22	15:30	H	VfR Gommersdorf
Sa, 27.08.22	15:00	A	TSG 1862/09 Weinheim
Sa, 03.09.22	15:30	H	1. FC Bruchsal 1899 e.V.
So, 11.09.22	15:00	A	VfL Kurpfalz Neckarau
Sa, 17.09.22	15:30	H	1.FC Mühlhausen
So, 25.09.22	15:00	A	FV Fortuna Heddesheim
Sa, 01.10.22	15:30	H	FC Germ. Friedrichstal
Fr, 07.10.22	19:00	A	FC Olympia Kirrlach
Sa, 22.10.22	15:30	H	FC-Astoria Walldorf 2
Sa, 29.10.22	15:30	A	TS Mosbach
Di, 01.11.22	14:30	H	VfB Eppingen
Sa, 05.11.22	14:30	A	FC Zuzenhausen
Sa, 12.11.22	14:30	H	SV Langensteinbach
Sa, 19.11.22	14:30	A	VfR Mannheim
Sa, 26.11.22	14:00	A	VfB Bretten
Sa, 03.12.22	14:00	H	SV Waldhof Mannheim 2
So, 26.02.23	15:00	A	VfR Gommersdorf
Sa, 04.03.23	15:00	H	TSG 1862/09 Weinheim
Sa, 11.03.23	15:00	A	1. FC Bruchsal 1899 e.V.
Sa, 18.03.23	15:00	H	VfL Kurpfalz Neckarau
Sa, 25.03.23	15:00	A	1.FC Mühlhausen
Sa, 01.04.23	15:30	H	FV Fortuna Heddesheim
Do, 06.04.23	17:45	A	FC Germ. Friedrichstal
Mo, 10.04.23	15:00	H	FC Olympia Kirrlach
Sa, 22.04.23	15:30	A	FC-Astoria Walldorf 2
Sa, 29.04.23	15:30	H	TS Mosbach
Sa, 06.05.23	15:30	A	VfB Eppingen
Sa, 13.05.23	15:30	H	FC Zuzenhausen
Sa, 20.05.23	17:00	A	SV Langensteinbach
Sa, 27.05.23	17:00	H	VfR Mannheim

Platz	Verein	Spiele	Gew.	Unent.	Verl.	Torverh.	Tordif.	Pkt.
1.	1. FC Bruchsal 1899 e.V.	0	0	0	0	0 : 0	0	0
1.	1.FC Mühlhausen	0	0	0	0	0 : 0	0	0
1.	FC Germ. Friedrichstal	0	0	0	0	0 : 0	0	0
1.	FC Olympia Kirrlach	0	0	0	0	0 : 0	0	0
1.	FC Zuzenhausen	0	0	0	0	0 : 0	0	0
1.	FC-Astoria Walldorf 2	0	0	0	0	0 : 0	0	0
1.	FV Fortuna Heddesheim	0	0	0	0	0 : 0	0	0
1.	SV Langensteinbach	0	0	0	0	0 : 0	0	0
1.	SV Spielberg	0	0	0	0	0 : 0	0	0
1.	SV Waldhof Mannheim 2	0	0	0	0	0 : 0	0	0
1.	TS Mosbach	0	0	0	0	0 : 0	0	0
1.	TSG 1862/09 Weinheim	0	0	0	0	0 : 0	0	0
1.	VfB Bretten	0	0	0	0	0 : 0	0	0
1.	VfB Eppingen	0	0	0	0	0 : 0	0	0
1.	VfL Kurpfalz Neckarau	0	0	0	0	0 : 0	0	0
1.	VfR Gommersdorf	0	0	0	0	0 : 0	0	0
1.	VfR Mannheim	0	0	0	0	0 : 0	0	0

Stand: 08.08.2022



Dobelstraße 36  
76307 Karlsbad-Spi.  
Tel. 07202/68 10  
Fax 07202/32 01  
wspaeth@web.de

- Verlegen von PVC- und Teppichböden
- Kork, Laminat, Vinylböden und Fertigparkett
- Fassadenrenovierung, Wärmedämmung
- Tapezier- und Lackierarbeiten
- Dach- und Bodenbeschichtung

[www.malerbetrieb-spaeth.de](http://www.malerbetrieb-spaeth.de)



# Nagel Kunststoffe

Thermoplastische Kunststoffe

**Faszination Kunststoff**

## Faszination Kunststoff und die Leidenschaft zum Fußball vereint seit über 25 Jahren!

Und die Liebe zum Fußball hat uns zum SV Spielberg gebracht!

Dürfen wir uns kurz vorstellen?

Nagel Kunststoffe ist Ihr Partner für thermoplastische Kunststoffe. Wir handeln seit über 25 Jahren mit Thermoplasten für die Spritzgussindustrie europaweit und liefern ab 25 kg alle Kunststoffe.

Unsere Stärken –

Schnelligkeit, Flexibilität, Zuverlässigkeit und ein unschlagbares Team!  
Das alles vereint Nagel Kunststoffe und den SV Spielberg!

Wir wünschen dem SV Spielberg eine tor- und erfolgreiche Saison 22/23 und freuen uns, Sie als neuer Sponsor begleiten zu dürfen!

*Immer gut gestylt!*

HAARART – Isabell Gräber  
Marktstraße 18, 76307 Spielberg  
Fon 07202-9244396



### Nagel Kunststoffe macht mobil – mit unserem Partner!



**KASAPOGLU**

[www.radsport-ka.de](http://www.radsport-ka.de) | [info@radsport-ka.de](mailto:info@radsport-ka.de) | TEL: +49 721 373298

Unsere 2 Standorte:

Kaiserstraße 11, 76131 Karlsruhe

Bahnhofstraße 55, 76356 Weingarten

Fahrradtechnik & Schlüsseldienst

IHR ZUVERLÄSSIGER & AUTHENTISCHER ANSPRECHPARTNER FÜR FAHRRÄDER UND E-BIKES  
Familienbetrieb über 30 Jahre

Unsere Partner



EN\_LANZ20097



## WIR LIEBEN TEAM-SPORT

Heizöl und Diesel für die Region



### Gemeinsam mehr erreichen

Der Energiemarkt steckt voller Herausforderungen, die wir nur gemeinsam bewältigen können. Daher lieben wir Team-Sport. Als langjähriger Werbepartner des SV Spielberg wünschen wir der 1. und 2. Mannschaft auch in der Saison 2022/2023 viel Erfolg.

Seit rund einem halben Jahrhundert versorgt die ZG Raiffeisen Energie GmbH Menschen in Baden und den angrenzenden Regionen mit Brenn- und Kraftstoffen. In Karlsruhe können Kunden an unseren Stationen in der Rüppurer Straße und in der Waldhornstraße rund um die Uhr tanken. In unserer Niederlassung in der Essostraße beraten wir unsere Kunden bei ihren Bestellungen von Heizöl, Holzenergie oder Kraftstoffen.

Seit 2019 sind wir als klimaneutrales Unternehmen zertifiziert. Das bedeutet, dass wir unseren sogenannten ökologischen Fußabdruck komplett durch Klimaschutzprojekte ausgleichen. Daher können wir Ihnen als einer der wenigen Anbieter am Energiemarkt unser Heizöl klimaneutral anbieten.

Sie möchten mehr wissen oder ein unverbindliches Angebot für Ihre nächste Heizöl-Bestellung? Sprechen Sie gern SVS-Mitglied Willi Dietz an, langjähriger ZG Raiffeisen-Mitarbeiter im Ruhestand. Oder rufen Sie uns doch einfach mal an. Wir kommen wie gerufen.

*Ihre ZG Raiffeisen Energie GmbH*

[volksbank-ettlingen.de](http://volksbank-ettlingen.de)

**Gemeinsam unschlagbar.  
Wir unterstützen  
Sportvereine in der Region.**

**Morgen  
kann kommen.**

**Wir machen den Weg frei.**

**Volksbank Ettlingen eG**  
Wilhelmstraße 3-7 • 76275 Ettlingen  
(0 72 43) 94 74 - 77 77  
[info@volksbank-ettlingen.de](mailto:info@volksbank-ettlingen.de)





Leidenschaft  
fürs Leben.

SRH Klinikum  
Karlsbad-Langensteinbach

# Jeder Mensch ist einzigartig. Wir sind es auch. Damit Sie individuell versorgt sind.

Wenn wir gesund sind, haben wir viele Wünsche. Wenn wir krank sind, nur den einen: gesund zu werden. Wir begleiten Sie zurück in Ihr selbstbestimmtes Leben. Dafür sind wir spezialisiert. Wir arbeiten fachübergreifend zusammen und haben ein tiefes Verständnis in den Bereichen Muskeln & Skelett, Herz & Gefäße, Nervensystem und Psyche. So können wir Sie noch gezielter behandeln. Und Sie bekommen die Therapie, die für Sie am besten ist. Dafür geben wir alles. Jeden Tag.

## Lernen Sie uns kennen!

Unsere Mitarbeitenden, der Arbeitsalltag und die Klinik – erfahren Sie mehr auf unserer Webseite. Hier finden Sie auch alle Informationen, die Sie vor, während oder nach Ihrem Aufenthalt bei uns benötigen.

[www.klinikum-karlsbad.de](http://www.klinikum-karlsbad.de)



# IMPRESSIONEN VERGANGENE SPIELE



Heimspiel gegen Denzlingen, 11.06.2022



Auswärtsspiel gegen Denzlingen, 08.06.2022



Gärten

Pflanzen

Natursteine

Teiche

Zäune

Hölzer

**Beratung, Planung,  
Ausführung und Pflege –  
individueller  
Gärten.**



www.staerkgrafik.de



Mo-Fr 8-18 Uhr · Sa 8-13 Uhr  
oder nach Vereinbarung

76356 Weingarten · Neue Bahnhofstraße 25  
Tel. 0 72 44-49 19 · Fax 49 20 · www.staerk-gmbh.de



**St. Barbara Apotheke**

**Mit Herz und Verstand...**

- Beratung rund um das Arzneimittel
- Homöopathie und Naturheilverfahren
- Anmessen von Bandagen und Kompressionsstrümpfen
- Impfberatung
- Individuelle Rezepturen
- Blutuntersuchungen (Cholesterin, Blutzucker)
- Geräte-Verleihservice und vieles mehr!



Wir sind nach DIN ISO 9001  
zu.int.as zertifiziert.

**Ilse Denninger**  
Apothekerin, Heilpraktikerin  
Hauptstr. 29  
76307 Karlsbad  
Tel 07202 7122  
Fax 07202 3346

[www.st-barbara-apotheke-karlsbad.de](http://www.st-barbara-apotheke-karlsbad.de)

**...für Ihre Gesundheit!**

www.optik-eberle.de

Schauen Sie mal vorbei...

**OPTIK EBERLE**  
& Seyfried

OPTIK EBERLE & SEYFRIED  
Talstraße 9a  
76337 Waldbronn

OPTIK EBERLE & SEYFRIED  
Ettlingerstr. 5  
76307 Karlsbad

OPTIK EBERLE & SEYFRIED  
Hauptstr. 73  
75196 Remchingen

Edi's  
Karlsruhe / Stupferich  
**SPORT  
ECKE**

[www.edis-sportecke.de](http://www.edis-sportecke.de)

**PUMA**

**adidas**

**erima**

**JAKO**

**Ihr Teamsportspezialist  
mit eigener Textildruckerei**

Gemeinschaftspraxis  
Dr. med. K.-U. Schreiter  
Dr. med. Ch. Schreiter

Ärzte für Orthopädie

Ärztehaus 29  
Karlstraße 29  
76133 Karlsruhe

Telefon: 0721/2 19 61  
Telefax: 0721/2 91 53

info@orthopaedie-karlsruhe.de  
www.orthopaedie-karlsruhe.de

**CKS  
ORTHO**

**Dr. med. Kai-Uwe Schreiter**  
Arzt für Orthopädie und Unfallchirurgie

Chirotherapie - Sportmedizin - Akupunktur  
Zentrum für Stoßwellen-Therapie

Fußsprechstunde

Ärztehaus 29  
Karlstraße 29  
76133 Karlsruhe



**CKS  
ORTHO**



**BERND PAGEL**

**Badsanierung • Wasserinstallationen  
Baublechnerei • Kundendienst**

**Birkenstr. 27 • 76307 Karlsbad/Spielberg  
Telefon 07202/94 26 24**



## TRAINER- UND FUNKTIONS- TEAM



**Yannik Rolf**  
Trainer  
Malsch



**Florian Benz**  
Co-Trainer  
Malsch



**André Schmidt**  
Torwart-Trainer  
Ittersbach



**David Kunzmann**  
Athletik-Trainer u. Physio  
Karlsruhe



**Jürgen Szilard**  
Vorstand Fußball  
Malsch



**Ursula Dix**  
Team Spielbetrieb  
Spielberg



**Henrik Hartmann**  
Team Spielbetrieb  
Spielberg



**Klaus Storm**  
Team Spielbetrieb  
Spielberg



**Werner Axtmann**  
Team Spielbetrieb  
Spielberg



**Dr. Kai-Uwe Schreier**  
Mannschaftsarzt  
Karlsruhe



**Dr. Hans Waldmann**  
Mannschaftsarzt  
Ettlingen

## DIE MANN- SCHAFT DES SVS



**Mathias Moritz**  
Karlsruhe  
Torwart 1



**Yannik Dressler**  
Waldbronn  
Torwart 18



**Stefan Müller**  
Leopoldshafen  
Abwehr 5



**Robin Müller**  
Weiler  
Abwehr 4



**Paskalis Herzog**  
Karlsruhe  
Abwehr 23



**Fabian Diring**  
Karlsruhe  
Abwehr 3



**Marvin Gondorf**  
Karlsbad  
Abwehr 7



**Patrik Seemann**  
Karlsruhe  
Abwehr 15



**Kevin Sollorz**  
Karlsruhe  
Abwehr 2



**David Veith**  
Pffaffenrot  
Mittelfeld 11



**Niko Bajusic**  
Karlsruhe  
Mittelfeld 8



**Fabian Gondorf**  
Karlsruhe  
Mittelfeld 28



**Nico Plattek**  
Pforzheim  
Mittelfeld 6



**Alexander Schoch**  
Karlsruhe  
Mittelfeld 13



**Claudio Ritter**  
Bruchsal  
Mittelfeld 17



**Sandro Weber**  
Karlsruhe  
Mittelfeld 12



**Dominik Fetzner**  
Karlsruhe  
Mittelfeld 25



**Riccardo di Piazza**  
Pforzheim  
Mittelfeld 10



**Giacomo Wiczynski**  
Karlsruhe  
Mittelfeld 20



**Alex Abdou Jawo**  
Pforzheim  
Sturm 14



**Fabian Geckle**  
Ettlingen  
Sturm 9



**Meldin Kovacevic**  
Karlsruhe  
Sturm 19



Immer für Sie da,  
wenn es um Ihre  
Gesundheit geht!

... wir bringen's!

# Schwarzwald Apotheke

**Peter Sarbacher**

Kronenstraße 3

76637 Waldbronn-Reichenbach

[www.schwarzwaldapotheke-waldbronn.de](http://www.schwarzwaldapotheke-waldbronn.de)

# SWE-RegioStrom

100% Ökostrom für meine Heimat



**Wechseln Sie zum Lokalversorger!**

- ✓ lokaler Energieversorger
- ✓ kompetenter Service
- ✓ geprüfter Ökostrom mit Auszeichnung

Jetzt unter [www.sw-ettlingen.de](http://www.sw-ettlingen.de) Stromkosten ermitteln und online bestellen.



Nähere Informationen:  
Stadtwerke Ettlingen GmbH  
Tel.: 07243 101-658  
[kundenservice@sw-ettlingen.de](mailto:kundenservice@sw-ettlingen.de)  
[www.sw-ettlingen.de](http://www.sw-ettlingen.de)

**SWE**   
Stadtwerke Ettlingen GmbH

## Werbung, Print- und Online- medien in all ihrer Vielfalt

- » Layoutsatz & Gestaltung
- » Anzeigenadaption
- » Bildbearbeitung
- » Digitalproof
- » Geschäftsdrucksachen
- » Druckservice



**MAIER**  
Typo&Litho

Rheinstraße 44  
76185 Karlsruhe  
Tel. 07 21/95 26 10  
[info@maier-tl.de](mailto:info@maier-tl.de)  
[www.maier-tl.de](http://www.maier-tl.de)

## Wir bringen Sie ins Internet

- » Webseitengestaltung
- » Individuelle Lösungen und Tools
- » Content-Management-System (CMS)
- » Hosting



**WERBENET**

Das Web-Office der Maier Typo&Litho GmbH

Rheinstraße 44  
76185 Karlsruhe  
Tel. 07 21/95 26 10  
[info@werbenet.de](mailto:info@werbenet.de)  
[www.werbenet.de](http://www.werbenet.de)

# DIE KOMMENDEN BEGEGNUNGEN

## 1. Spieltag

Datum	Uhrzeit	Platzverein	Gastverein	Ergebnis
FR, 12.08.2022	18:00	VfB Eppingen	FC Zuzenhausen	
SA, 13.08.2022	15:30	1. FC Mühlhausen	1. FC Bruchsal	
	15:30	SV Spielberg	VfB Bretten	
	15:30	Türkspor Mosbach	SV Langensteinbach	
	15:30	FC Astoria Walldorf II	VfR Mannheim	
	18:00	FC Germania Friedrichstal	VfR Gommersdorf	
SO, 14.08.2022	15:00	FV Fortuna Heddesheim	TSG Weinheim	
	15:00	FC Olympia 1919 Kirrlach	SV Waldhof Mannheim II	

## 2. Spieltag

Datum	Uhrzeit	Platzverein	Gastverein	Ergebnis
DI, 16.08.2022	18:00	VfB Bretten	FC Astoria Walldorf II	
	19:00	VfR Mannheim	Türkspor Mosbach	
MI, 17.08.2022	18:00	SV Waldhof Mannheim II	SV Spielberg	
	18:00	TSG Weinheim	FC Germania Friedrichstal	
	19:00	SV Langensteinbach	VfB Eppingen	
	19:00	VfR Gommersdorf	FC Olympia 1919 Kirrlach	
MI, 24.08.2022	19:30	VfL Kurpfalz Ma-Neckarau	1. FC Mühlhausen	
MI, 14.09.2022	19:00	1. FC Bruchsal	FV Fortuna Heddesheim	



## NULL BOCK AUF NULL ZINSEN? WIR AUCH NICHT.

Geldanlage kann auch  
Spaß machen.

Sprechen Sie uns an,  
wir haben Alternativen.

Investieren birgt Risiken.

### Sylvia und Wolfgang Schmidt

Allianz Agentur

Kniebistr.11

76307 Karlsbad

wolfgang.schmidt3@allianz.de

Telefon 0 72 02.54 65

WhatsApp 01 76.96 43 17 67

Allianz 

# SCHREINEREI STADLER

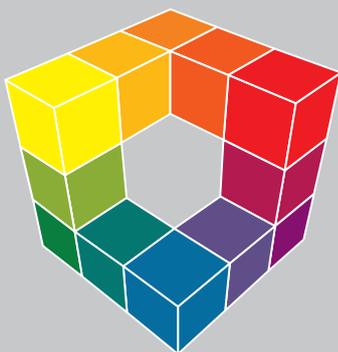
UWE + BERND STADLER GDBR

## BAU- UND MÖBELSCHREINEREI

- INNENAUSBAU
- EINBAUSCHRÄNKE
- HAUS- U. ZIMMERTÜREN
- PARKETT-/LAMINATBÖDEN
- DECKEN- U. WANDVERKLEIDUNGEN
- TRENNWÄNDE
- REPARATURVERGLASUNGEN

**Herrenalber Straße 6 · 76307 Karlsbad-Spielberg**  
**Telefon 07202/8458 · Fax 07202/6719**

## Dirk Hobarth Malerfachbetrieb



### Qualität aus Meisterhand

- Maler und Lackiererarbeiten
- Gips- und Stukkateurarbeiten
- Bodenbelagsarbeiten
- Wärmedämmung mit System

Birkenstr. 10/1  
76307 Karlsbad

Telefon: 07202 937 59 19  
Mobil: 0160 95 25 76 77

**E-Mail: [Malerfachbetrieb-Hobarth@t-online.de](mailto:Malerfachbetrieb-Hobarth@t-online.de)**



Mannschaftsfoto folgt in Kürze

So, 21.08.22	13:00	H	SG Rüppurr 3
So, 28.08.22	15:00	A	FV Sulzbach
So, 04.09.22	13:00	H	TSV Oberweier 2
So, 18.09.22	13:00	H	TSV 1907 Etzenrot
So, 25.09.22	13:00	A	SSV Ettlingen 2
So, 02.10.22	13:00	H	SpG Burbach/Pfaffenrot 2
So, 09.10.22	13:00	A	SV Bad Herrenalb 2
So, 16.10.22	13:00	A	TSV Spessart 2
Fr, 21.10.22	18:30	H	SC Schielberg 2
Di, 01.11.22	12:30	H	VfR Ittersbach 2
So, 06.11.22	12:30	A	SV Langensteinbach 2
So, 13.11.22	12:30	H	TSV Schöllbronn 2
So, 20.11.22	13:00	A	Post Südstadt Karlsruhe 2
So, 27.11.22	12:30	A	SG Rüppurr 3
So, 05.03.23	13:00	H	FV Sulzbach
Fr, 10.03.23	18:30	A	TSV Oberweier 2
So, 26.03.23	15:00	A	TSV 1907 Etzenrot
So, 02.04.23	13:00	H	SSV Ettlingen 2
Mi, 05.04.23	18:30	A	SpG Burbach/Pfaffenrot 2
Di, 11.04.23	18:30	H	SV Bad Herrenalb 2
So, 16.04.23	13:00	H	TSV Spessart 2
So, 23.04.23	13:00	A	SC Schielberg 2
So, 07.05.23	13:00	A	VfR Ittersbach 2
So, 14.05.23	13:00	H	SV Langensteinbach 2
So, 21.05.23	13:00	A	TSV Schöllbronn 2
Sa, 27.05.23	15:00	H	Post Südstadt Karlsruhe 2

Platz	Verein	Spiele	Gew.	Unent.	Verl.	Torverh.	Tordif.	Pkt.
1.	FV Sulzbach	0	0	0	0	0 : 0	0	0
1.	Post Südstadt Karlsruhe 2	0	0	0	0	0 : 0	0	0
1.	SC Schielberg 2	0	0	0	0	0 : 0	0	0
1.	SG Rüppurr 3	0	0	0	0	0 : 0	0	0
1.	SSV Ettlingen 2	0	0	0	0	0 : 0	0	0
1.	SV Bad Herrenalb 2	0	0	0	0	0 : 0	0	0
1.	SV Langensteinbach 2	0	0	0	0	0 : 0	0	0
1.	SV Spielberg 2	0	0	0	0	0 : 0	0	0
1.	SpG Burbach/Pfaffenrot 2	0	0	0	0	0 : 0	0	0
1.	TSV 1907 Etzenrot	0	0	0	0	0 : 0	0	0
1.	TSV Oberweier 2	0	0	0	0	0 : 0	0	0
1.	TSV Schöllbronn 2	0	0	0	0	0 : 0	0	0
1.	TSV Spessart 2	0	0	0	0	0 : 0	0	0
1.	VfR Ittersbach 2	0	0	0	0	0 : 0	0	0

Praxis für Physiotherapie  
Karin Knackfuß



Manuelle Therapie



Schmerzphysiotherapie



Neurophysiologische  
Behandlungskonzepte



Manuelle  
Lymphdrainage



Spezielle Atemtherapie bei  
Mucoviszidose



Faszientechniken

Praxis für  
Physiotherapie  
Karin Knackfuß

Waldstraße 29  
76307 Karlsbad (Spielberg)  
Telefon: 07202 / 1703

ÖFFNUNGSZEITEN:

Mo-Do 8:00–13:00 Uhr  
15:00–20:00 Uhr

Freitag 8:00–11:00 Uhr  
15:00–18:00 Uhr

Termine außerhalb unserer Praxiszeiten  
und Hausbesuche sind nach Vereinbarung  
möglich.



Rollläden • Jalousien • Markisen  
Insektenschutz • Reparaturen  
• Fenster • Haustüren  
Terrassenüberdachung • Tore

Im Schwarzenbusch 13  
76359 Marxzell-Pfaffenrot  
Telefon 0 72 48/61 13  
www.rolladen-kunz.de



STEUER  
RING

Wir machen Ihre  
Steuererklärung

Meine Steuererklärung  
lasse ich machen.

KLARER PREIS. SCHNELLE HILFE. ENGAGIERTE BERATER.

Lohn- und Einkommensteuer Hilfe-Ring Deutschland e.V.  
(Lohnsteuerhilfeverein)

Beratungsstellenleiter Gerhard Martin, Dipl.-Volkswirt  
Benzstraße 4 | 76307 Karlsbad  
Tel. 07202-9244759  
gerhard.martin@steuerring.de

→ [www.steuerring.de/martin](http://www.steuerring.de/martin)

Wir erstellen Ihre Steuererklärung – für Mitglieder, nur bei  
Arbeitseinkommen, Renten und Pensionen.

**Heizung-Behnisch GmbH:**  
**Der erfahrene und zuverlässige  
Spezialist in allen Heizungsfragen:**

- Zentral-Warmwasser-Heizungsanlagen im  
Altbau und Neubau
- Sonnenkollektor-Anlagen, Solarsystem für  
Warmwasserbereitungs- und Heizungsanlagen
- Wärme-Pumpen-Anlagen
- Öl- und Gasfeuerungs-Kundendienste und  
Kesselreinigungen an allen Anlagen
- Ölfeuerungs- und Ölversorgungsanlagen
- Reparaturen und Kundendienste aller Art
- Gasfeuerungsanlagen
- Fachliche Beratung und Projektierung

Selbstverständlich warten und reparieren wir Ihre Heizungs-  
anlage auch dann, wenn sie nicht von uns installiert wurde.

**Geschäftsführer Josef Scheidler**  
**Zentralheizungs- und Lüftungsbaumeister**

**76287 Rheinstetten Forchheim-Bahnhof**  
**Forlenweg 9**

**Telefon 0721/51 05 37 • Fax 0721/51 78 81**

Ständig  
eigene  
Ausstellung

**Heizung  
Behnisch** GmbH



## **Toyota Express Service:**

60 % schneller – ohne Aufpreis!

Auf eine Inspektion nur 1 Stunde warten – und dann wieder starten? Kein Problem beim 'Toyota Express Service'! Zwei Mechaniker erledigen die Inspektion nach einem ausgeklügelten System 60 % schneller als normal. Sie können bei einer Tasse Kaffee darauf warten – und sind nach 1 Stunde wieder mobil. Und das Beste: Diesen Service gibt's ohne Aufpreis – und in gewohnt professioneller Qualität. Vergeuden Sie keine Zeit – buchen Sie Express!

**Termine Express-Service:  
Telefon 07248/8742**

**Nichts ist  
unmöglich.  
Toyota.**

**Autohaus Göring GmbH**  
Weilermerstr. 13  
76307 Karlsbad-Ittersbach  
[www.ah-goering.de](http://www.ah-goering.de)

Toyota-Vertragswerkstatt seit 1971



# GEMEINSAM GEWINNEN

ERIMA ist stolzer Ausrüster des SV Spielberg!



**erima**®

SPORTSWEAR SINCE 1900

# Die 2. Mannschaft



## Die Zweite ist wieder da – Erfolgreiche Neugründung des SVS II

### Auftakttraining der 2ten Mannschaft des SVS

Im Herbst 2020 begann die Planung zur Neugründung einer zweiten Mannschaft des SVS und am 05.07.2022 war es dann endlich soweit!

Die 20 Spieler kamen zum ersten offiziellen Training zusammen! Im Beisein des Vorstandes startete die erste Trainingseinheit. Ein 4-köpfiges Betreuersteam um Trainer Andreas Traudt begleitet und betreut die Mannschaft. Traudt hatte nicht nur den Ablauf des Abends im Gepäck, sondern stellte auch den Gesamtplan zur Vorbereitung auf die im August startende Saison vor. Und der hatte es in sich: Gleich 5 Testspiele waren vorgesehen. Von den bisher 3 absolvierten Spielen konnte sich der SVS II in Zweien behaupten und unterschiedliche Strategien erfolgreich in der Praxis testen.

„Es hat sich eine coole Truppe gefunden“, so ist die begeisterte Meinung der Spieler und des Betreuerteams.

In den Testspielen, unter anderen Busenbach 2 (B-Klasse), Pfinzweiler (B-Klasse), Ispringen 2 (A-Klasse) und Auerbach 2 (B-Klasse) wurde viel probiert und variiert. „Auch wir sind von der Urlaubszeit betroffen, so konnte und musste sehr viel probiert werden“ so Trainer Traudt. Es stehen noch zwei Wochen Vorbereitung an, bevor er und seine Jungs am 21.08 zuhause im Bechtle-Stadion gegen die dritte Mannschaft der SG Rüpurr offiziell in die neue Saison starten. „Wir sind auf einem guten Weg, haben aber noch viel Arbeit vor uns“, so der Trainer und man darf gespannt sein, was die nächsten Wochen bringen. Wir sind gespannt, wie die Hinrunde verlaufen wird und freuen uns über Unterstützer:innen am Spielfeldrand – die neue Zweite jedenfalls ist „heiß“ auf die kommende Saison!



**AIRPORT-CAR KARLSBAD**  
Taxi- und Mietwagenunternehmen

#### Unsere Leistungen:

- Flughafentransfer
- Firmentransfer
- Kurierfahrten
- Limousinenfahrten
- Krankenfahrten
- Dialysefahrten
- Schülerfahrten
- Taxifahrten

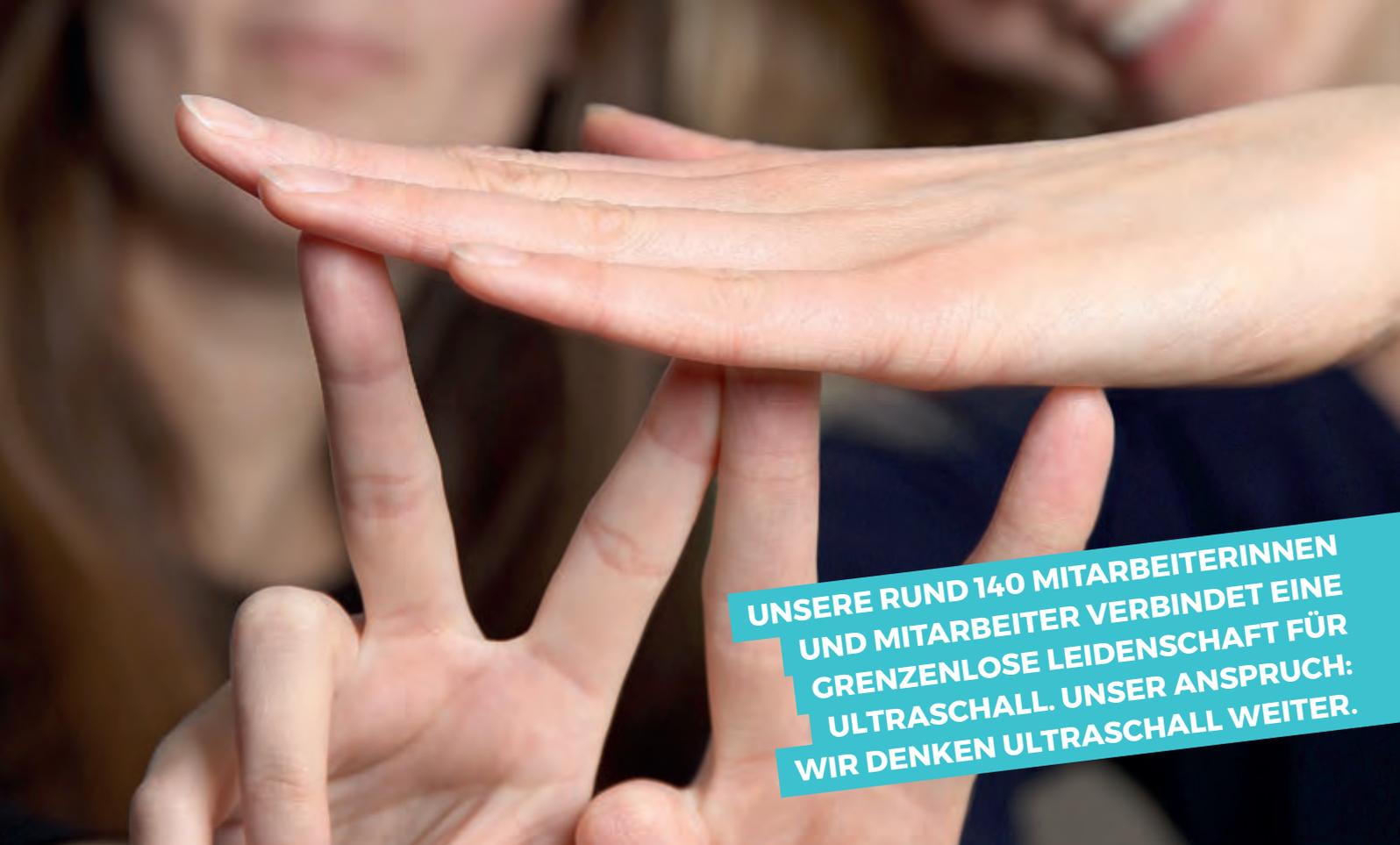
Inh. Birgit Preiss

76307 Karlsbad · Im Weidenhof 12

Telefon: +49 72 02/4 09 94 87

Mobil: +49 15 17/0 01 05 20

E-Mail: [m.preiss@airport-car.de](mailto:m.preiss@airport-car.de)



UNSERE RUND 140 MITARBEITERINNEN  
UND MITARBEITER VERBINDET EINE  
GRENZENLOSE LEIDENSCHAFT FÜR  
ULTRASCHALL. UNSER ANSPRUCH:  
WIR DENKEN ULTRASCHALL WEITER.

# GEMEINSAM ERFOLGREICH

## WERDEN SIE TEIL UNSERES TEAMS

Die Weber Ultrasonics AG ist eines der weltweit führenden Unternehmen in der Ultraschalltechnik. Gemeinsam mit vier Tochterunternehmen vertreiben wir in mehr als 60 Ländern unsere Produkte. Hinter unserem Erfolg stehen unsere motivierten und leistungsstarken Mitarbeiter. Wir sind weiterhin auf Wachstumskurs und suchen kluge Köpfe, die mit Können und Engagement dabei sind. Auch Auszubildenden bieten wir viele Karrieremöglichkeiten. Überzeugen Sie sich selbst! [weber-ultrasonics.com](https://www.weber-ultrasonics.com)

› JETZT BEWERBEN

Im Hinteracker 7  
76307 Karlsbad, Germany  
T +49 7248 9207-0  
[karriere@weber-ultrasonics.com](mailto:karriere@weber-ultrasonics.com)  
[weber-ultrasonics.com](https://www.weber-ultrasonics.com)



**WEBER  
ULTRASONICS**

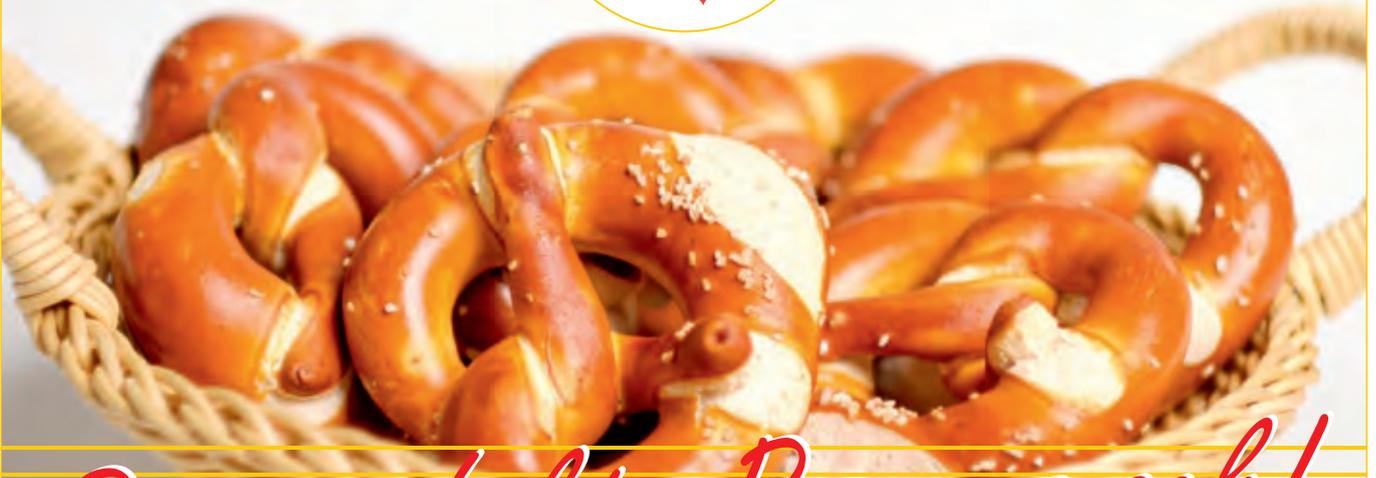
## Offensive Verstärkung für den SVS

Zu Beginn der Vorbereitung verstärkt sich die erste Mannschaft des SV Spielberg mit einem weiteren Stürmer. Alex Abdou Jawo, der letztjährige Torjäger der Landesliga Mittelbaden, kommt vom 1. FC 08 Birkenfeld ins Bechtle Stadion. Der 1,85m große Angreifer, welcher seine Wurzeln in Gambia hat, ist in der Offensive variabel einsetzbar und daher eine weitere Option für das Trainerteam Rolf/Benz. Der 27-Jährige weist auf fupa.net eine wahnsinnige Statistik mit 148 Toren in 152 Spielen seit der Saison 2014/15 auf. Wir hoffen, dass Alex seine Treffsicherheit beim SVS beibehält und begrüßen ihn recht herzlich auf dem Talberg.



„Ab der kommenden Saison geht Alex für den SV Spielberg auf Torjagd.“

An advertisement for Peterstaler classic water. The background is light beige with blue line-art illustrations of pine needles, pine cones, and water droplets. On the left, the text "PURES WASSER. PURE KRAFT." is written in large, blue, sans-serif capital letters. Below this, the Peterstaler logo is shown in a dark blue serif font, with the tagline "Pures Wasser. Purer Schwarzwald." underneath. To the right, a clear plastic bottle of Peterstaler classic water stands next to a glass filled with water. The bottle has a blue label with the Peterstaler logo and the word "classic". A blue circular badge in the bottom right corner of the image contains the text "NEUER LOOK!" in white capital letters.



*Der perfekte Pausensnack!*

[www.baeckerei-nussbaumer.de](http://www.baeckerei-nussbaumer.de)

Bäckerei Nussbaumer GmbH & Co. KG \* Pforzheimer Str. 77 \* 76337 Waldbronn \* T 07243 5678-0

*Hellas Salute*

" IM KLOSTERHOF "

Griechische und italienische Spezialitäten



**Wir haben ihn!**

Den Festsaal für jeden Anlass. Vom Festbankett bis zur Hochzeit und von der Firmenfeier bis zum Vereinsfest – für bis zu 300 Personen ist alles möglich.

Schwarzwaldhochstr. 1 · 76316 Malsch-Völkersbach  
 Telefon 07204/94 77 02  
[voelkersbach@hellas-salute.de](mailto:voelkersbach@hellas-salute.de) · [www.hellas-salute.de](http://www.hellas-salute.de)  
 Geöffnet täglich 17–22.30 h · Sonn-/Feiertags 12–22 h

**TRETTNER**

Fertigungstechnik

[www.tretter-fertigungstechnik.de](http://www.tretter-fertigungstechnik.de)

- Getriebeplanung
- Mechanische Fertigung
- Getriebemontage
- Zerspanungs- und Fertigungstechnik
- CNC-gesteuerte Bearbeitungszentren für Einzel- und Großserienfertigung



Hermann Tretter  
 Im Schwarzenbusch 9 · 76359 Marxzell-Pf.  
 Fon 07248/92 06-0 · Fax 07248/92 06-28  
 E-Mail: [info@tretter-fertigungstechnik.de](mailto:info@tretter-fertigungstechnik.de)

## Erfolgreiche Partnerschaft mit Erima wird ausgebaut

Seit einigen Jahren trägt der SV Spielberg die Kollektionen des Sportartikelherstellers Erima. Die im Jahr 1900 gegründete Firma aus Pfullingen ist primär bekannt durch die Sportarten Handball und Volleyball und war in der Vergangenheit nur vereinzelt im Profifußball vertreten. Das Unternehmen steht für Leidenschaft, Qualität und Tradition, also Werte, mit denen sich auch

der SVS klar identifiziert. Deswegen freuen wir uns die Partnerschaft, um weitere vier Jahre bis 2026 verlängert zu haben. Dadurch arbeiten wir auch weiterhin in den kommenden Jahren mit dem Fachhändler unseres Vertrauens, Edi's Sportecke aus Karlsruhe-Stupferich, zusammen.

Alle Mitglieder, Fans und Unterstützer des SVS haben ab sofort die Möglichkeit ebenfalls von den Sonderkonditionen des Sportvereins, zu profitieren. Alle Bestellungen können über den Online-Shop oder Nico Siegrist ([nico.siegrist@dvag.de](mailto:nico.siegrist@dvag.de)) angefragt werden.

Wir bedanken uns für das Vertrauen von Erima in das Projekt und die Zukunft des SV Spielbergs und freuen uns die erfolgreiche Partnerschaft der vergangenen Jahre zu verlängern. Ebenso sind wir froh die schon fast traditionelle Zusammenarbeit mit Edi's Sportecke fortsetzen zu dürfen.



„Nico Siegrist (Leitung Marketing) und Manuel Weibert (Erima) mit dem neuen Heimtrikot des SVS aus der Kollektion SIX WINGS“



## WERNER-REISEN OHG

76316 Malsch-Waldprechtstweier  
 Karl-Baumann-Straße 18  
 Telefon 07246-1613 · Fax 07246-1666  
 E-Mail: [info@wernerreisen.de](mailto:info@wernerreisen.de)  
[www.wernerreisen.de](http://www.wernerreisen.de)

*Wir verbinden Europa seit 1925*

Wir schonen die Umwelt: Alle Fahrzeuge mit grünen Feinstaub-Vignetten-mehrheitlich in Euro 5-EEV-Norm, Betriebshof mit einer Photovoltaik-Anlage mit 96 Modulen und einer Leistung von 21,6 KWp, Regenwassernutzung zur Fahrzeugreinigung



## Tradition und Fortschritt. SONOTRONIC. Mit Erfolg verbunden.

Die SONOTRONIC Nagel GmbH ist Marktführer im Ultraschall-Sondermaschinenbau für die Automobilindustrie. Unsere Anlagen kommen weltweit zur Herstellung von Kunststoff-Exterieur- und Interieurteilen zum Einsatz. Darüber hinaus entwickeln und produzieren wir Hightech-Ultraschallsysteme für die Verpackungs-, Lebensmittel-, Textil-, Medizin- und Umweltbranche.

Als stark wachsendes Technologieunternehmen agieren wir mit über 350 Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern am Hauptsitz in Karlsbad sowie unseren Niederlassungen in Spanien, USA und China. Um auch zukünftig hoch technologische Anlagen und Komponenten zu entwickeln, suchen wir engagierte Schüler, Studierende, Berufseinsteiger und Berufstätige, die daran Interesse haben, kontinuierlich zu wachsen und Innovationen voran zu treiben.

Wir bieten folgende Ausbildungsplätze (m/w/d):

- Industriemechaniker/-in
- Mechatroniker/-in
- Elektroniker/-in für Betriebstechnik
- Elektroniker/-in für Geräte und Systeme
- Zerspanungsmechaniker/-in

SONOTRONIC Nagel GmbH  
Becker-Göring-Straße 17-25  
76307 Karlsbad-Ittersbach  
Telefon +49 7248 9166-0  
info@sonotronic.de  
www.sonotronic.de



## Sportfest und SWE-Cup

Bei bestem Wetter und prächtiger Abendstimmung lief das Sportfest nun bereits zwei Abende lang beim SVS. Das neue Konzept kam bei den Gästen sehr gut an. Die Örtlichkeit unterhalb des Clubhauses bei den Garagen erwies sich bei der tollen Wetterlage als beliebter Treffpunkt.

Auch sportlich lief es für die vier teilnehmenden Mannschaften insgesamt gut. Alle Teams aus Ettligenweiler, Reichenbach und Langensteinbach sowie der SVS selbst konnten gute Leistungen zeigen, ihre eigenen Fähigkeiten testen, neue Spieler integrieren und sich mit anderen Mannschaften messen. Der SWE-Cup lockte erneut etliche Fußballfreunde an und diese erfreuten sich an den flotten Spielen. Der faire Fußball von ausnahmslos allen Spielern kam sehr gut an. Großer Dank geht seitens des SVS an die Stadtwerke Ettligen, vertreten durch Frau Aumann, die erneut zweimal vor Ort erschien und Geldpreise sowie zusätzlich drei Spielbälle für jeden genannten Klub verteilte!

Im Spiel um Platz 3 konnte sich der TSV Reichenbach mit 1:0 gegen den FV Ettligenweiler durchsetzen. Im Duell um Platz 1 gewann der SVS mit 3:1 gegen seinen Nachbarn SV Langensteinbach und konnte somit wiederum den SWE-Pokal verteidigen.



Thomas Steigerwald, zuständig für Sponsoring beim SVS, überreicht eine Flasche Sekt an Frau Aumann, die, wie seit vielen Jahren, dem SVS treu bleibt und den jährlichen SWE-Cup sichert.



Fabian Gondorf freut sich für seine SVS-Kameraden über Platz 1!



Dominik Riedel vom SV Langensteinbach holt den Preis als 2. Sieger.



- // Designbeläge
- // Parkett, Laminat, Kork
- // Teppichboden und Teppiche
- // Gardinen und Zubehör
- // Sonnen- und Insektenschutz
- // Bettwaren und Heimtextilien

**heimdecor**  
**SCHMIDT**  
KARLSBAD - LANGENSTEINBACH

info@heimdecor-schmidt.com  
07202 / 92 46 0  
www.heimdecor-schmidt.de

**Gardinen & Heimtextilien:**  
Dieselstraße 4  
76307 Karlsbad

**Haus der Bodenbeläge:**  
Siemensstraße 7  
76307 Karlsbad



## Bäder Recycling GMBH

### Über uns

Bäder Recycling GmbH ist ein familiengeführtes Unternehmen der Recyclingbranche. Seit seiner Gründung im Jahr 1990 durch Norbert Bäder hat sich das mittelständische Unternehmen zu einem leistungsstarken Partner bei Industrie, Handel, Handwerk und Kommunen entwickelt. Ende 2013 dann durch Sohn Jens Bäder übernommen, bekommt das Unternehmen frischen Wind und wird in der 2. Generation erfolgreich weitergeführt.

Mit einem kompetenten Team von 14 Mitarbeitern auf 3.000 qm Fläche am Standort Kellern Eilmündingen präsentiert sich unser Unternehmen als verlässlicher und kompetenter Partner bei der Wiederverwertung von Recyclingmaterialien.

Bäder Recycling GmbH  
Bunsenstr. 10  
75210 Kellern

Tel. 07236 98285-0

**Nicole Knab**

Dipl. Betriebswirtin FH  
Steuerberaterin

Beratung von Unternehmen, Selbständigen und  
Privatpersonen

Wir erledigen für Sie:

- Rechnungswesen
- Finanz- und Anlagenbuchhaltung
- Lohnbuchhaltung
- Steuerberatung
- Jahresabschlüsse kleiner u. mittlerer Unternehmen
- Steuererklärungen
- allgemeine Steuerfragen

unterstützen Sie bei:

- betriebswirtschaftlichen Optimierungen
- Existenzgründungen

und allen Ihren kniffligen Fragen ...

Turmbergstr. 27  
76307 Karlsbad

Tel 0 72 02 - 80 10  
Fax 0 72 02 - 94 16 13  
Mobil 0 172 - 23 23 959  
info@steuerberaterin-knab.de

Termine nach Vereinbarung

# IMMER AM BALL!

*Mit Technik & Design.*

- ✓ TV / HiFi & Heimkino
- ✓ Küchen- & Einbaugeräte
- ✓ SAT- & Kabelanlagen



media@home  
**All-Electro**

All-Electro GmbH  
Draisstr. 7 • 76307 Karlsbad  
T 07202 / 21 69 • F 07202 / 94 18 40  
service@all-electro.de  
www.all-electro.de

## Fußballcamp des SV Spielberg geht in die 5. Runde

# 5

## Fußballcamp des SV Spielberg

SV Spielberg 1920 e.V.  
Am Talberg 16  
76307 Karlsbad-Spielberg

**6. bis 8. September 2022**  
Di bis Do, jeweils von 10 bis 16 Uhr



Der SV Spielberg veranstaltet zum 5. Mal in seiner Geschichte ein Fußballcamp für die Jugend in und um Spielberg. In der letzten Ferienwoche von Dienstag 6. bis Donnerstag 8. September lädt euch der SV Spielberg zu seinem 3-Tages-Camp jeweils von 10 bis 16 Uhr ein.

An dieser Veranstaltung kann jeder im Alter zwischen 8 und 14 Jahren mitmachen, auch wenn er kein Jugendspieler des SV Spielberg ist.

Was euch erwartet:

- 3 Tage lang Fußball, Fußball, Fußball
- Qualifizierte Betreuung
- Täglich 2 Trainingseinheiten auf dem Gelände des SVS

- Täglich warmes Mittagessen im Clubhaus
- Getränke und frisches Obst für zwischendurch
- Videoschulungen mit Szenen aus dem Weltfußball
- Abnahme eines Technikabzeichens und großes Abschlussturnier
- Preise für besondere Leistungen („Champ of the Camp“)

Der SV Spielberg freut sich auf deine Teilnahme!

**zachmann**  
kfzmeisterbetrieb & karosserie

Unsere Leistungen: • Inspektionen und  
Reparaturarbeiten für  
alle Fabrikate  
• HU/AU

Gässlesweg 16  
Industriegebiet

75334 Straubenhardt-  
Feldrennach

Telefon 07082/50171  
Telefax 07082/40724



## IHRE GESUNDHEIT LIEGT UNS AM HERZEN.

Seit über 40 Jahren steht unser Name für Qualität im Bereich der Physiotherapie und Sportlerbetreuung. Wir bieten Ihnen unsere Expertise in allen therapeutischen Fachbereichen, individuell auf Sie abgestimmt.

Mit der Gründung von **VITA** - das Ganzheitskonzept, ein medizinisch fundiertes Personal Training, haben wir unser Leistungsspektrum für Sie erweitert. Mit **Business & Health**, unserem Angebot für betriebliche Gesundheitsförderung bieten wir Ihnen Beratung, Vorträge, Workshops und Kurse am Arbeitsplatz. Weitere Infos erhalten Sie auf unserer Website.



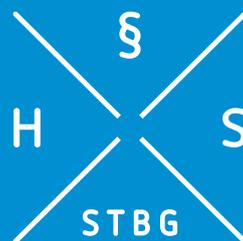
[www.rehapraxohl.de](http://www.rehapraxohl.de)

Reha Prax Ohl - Seit über 40 Jahren in Waldbronn

[info@rehapraxohl.de](mailto:info@rehapraxohl.de)

Stuttgarter Straße 2 | 76337 Waldbronn-Reichenbach | Telefon: 07243 / 92 42 110

Altfeld Straße 8 | 76337 Waldbronn-Etzenrot | Telefon: 07243 / 675 07



## Steuerberatungsgesellschaft Heiko Schneider

### Ihre Steuern? Unser Ding.

Wir stehen Ihnen in allen steuerlichen Fragestellungen und für Ihre betriebswirtschaftlichen Angelegenheiten mit viel Engagement, Kompetenz und langjähriger Erfahrung zur Seite. Heiko Schneider und Team

HS Steuerberatungsgesellschaft mbH | Benzstraße 5 | 76307 Karlsbad | [www.hs-steuerberatungsgesellschaft.de](http://www.hs-steuerberatungsgesellschaft.de)

Telefon: 07202 / 9330-0 | E-Mail: [info@hs-steuerberatungsgesellschaft.de](mailto:info@hs-steuerberatungsgesellschaft.de)

## E1 holt zweiten Platz beim TSV Auerbach

Vergangenen Sonntag war die E1 zu Gast beim Sportfest des TSV Auerbach. Im Modus jeder gegen jeden wurde das E-Junioren Turnier ausgespielt. Unsere Jungs spielten bei der großen Hitze einen tollen Fußball und mussten sich nur einmal geschlagen geben. Vor allem der Teamspirit kam enorm zum Vorschein. Wir reisten lediglich mit

6 Spielern an und spielten immer Mal wieder nur zu fünft, aufgrund von kleineren Blessuren.

Nach Punktegleichheit mit dem FV Ettligenweier hatten wir das schlechtere Torverhältnis und belegten einen sehr guten und völlig verdienten zweiten Platz!

## E2 zu Gast beim Sportfest des SC Wettersbach

Am 23.07.2022 spielte unsere neue E2 (Jahrgang 2013) beim Sportfest des SC Wettersbach zum ersten Mal zusammen. Da einige Kinder des Jahrgangs 2013 fehlten, unterstützen uns 4 F-Jugendspieler. Trotz des vergleichsweise jungen Alters schlugen sich die Jungs hervorragend. 2-mal stand es am Ende Unentschieden,

einmal konnten wir relativ deutlich gewinnen. Die Umstellung auf das größere E-Jugendfeld mit 5 Feldspielern und einige Regeländerungen war den Jungs natürlich anzumerken. Aber sie machten ihre Sache toll und von Spiel zu Spiel gewannen sie mehr Sicherheit.

## Bambini Spielfest beim TSV Auerbach

Unsere Kleinen haben am vergangenen Sonntag über drei Spiele hinweg der enormen Hitze und den zum Teil Jahrgangsalteren toll die Stirn geboten! Sie haben eine super Teammoral bewiesen, haben nie aufgegeben und sich immer gegenseitig angefeuert. Das Spielfest wur-

de mit einem schönen Erfolgserlebnis abgeschlossen. Somit können die Jungs nach dem letzten Training am Freitag in die wohlverdiente Sommerpause starten. Bevor es nach den Ferien am 09.09.2022 um 17 Uhr wieder los geht.

**Zimmerei  
Holzhäuser  
Dachfenster  
Ziegeldächer  
Wärmedämmung  
Fassadenverkleidungen  
Dachsanierung  
Carports**



**76307 Karlsbad-Ittersbach - Industriestraße 5**

**[www.holzbau-otto-becker.de](http://www.holzbau-otto-becker.de)**

**OTTO BECKER  
HOLZBAU GmbH**

**Tel.: 07248 5988**



TREFFPUNKT FÜR GESUNDHEIT  
**central apotheke  
armin hilpert**

Ettlinger Straße 2

76307 Karlsbad-Langensteinbach

Telefon: 0 72 02 / 21 85

Fax: 0 72 02 / 38 04



TREFFPUNKT FÜR GESUNDHEIT



# KRONENWETT

## ELEKTROTECHNIK

Albtalstraße 17/2  
76307 Karlsbad

☎ 07202 5968

[www.elektro-kronenwett.de](http://www.elektro-kronenwett.de)

Heizung  
Lüftung  
Solaranlagen



# BAUCHERT

- Ölfeuerung
- Gasfeuerung
- Brennwertanlagen
- Heizung
- Lüftung
- Solaranlagen
- Pellets-Heizkessel

**Günter Bauchert**

Siemensstraße 13  
76307 Karlsbad-Langensteinbach  
Tel. 0 72 02/25 87 · Fax 0 72 02/82 94  
[info@bauchert.de](mailto:info@bauchert.de) · [www.bauchert.de](http://www.bauchert.de)

Erde gut, alles gut!  
**corthum**

**corthum**  
Nordschwarzwald  
GmbH

[info@corthum.de](mailto:info@corthum.de)  
[www.corthum.de](http://www.corthum.de)

### Abdeckmaterialien

- Rindenmulch
- Holzhackschnitzel
- Ziersteine

### Substrate

- Baumsubstrat
- Sondermischung
- Dachgartensubstrat

### Erden

- Blumenerde
- Pflanzerde
- Graberde
- Staudenerde

### Gartenprodukte

- Mulchvlies
- Drainagevlies
- Dünger
- (Roll-)Rasen

... weil wir  
unsere  
Erde  
lieben!



## SVS Jugendturnier 2022 – DANKE an alle!

Erfolgreiches Jugendturnier vom 24.06.-26.06.2022 mit 106 Mannschaften

Es gehört einfach zur Tradition mit dazu. An einem der drei Tage regnet es. In diesem Jahr traf es den Freitagabend. Die ersten Freizeitmannschaften trudelten gegen 17 Uhr ein, um sich mit dem ersten kühlen Getränk auf das Freizeitkicker-Turnier einzustimmen und vorzubereiten. Um 18 Uhr war dann endlich Anpfiff der ersten Gruppenspiele und das 37. Jugendturnier war offiziell gestartet. Neben dem Spaß, aber auch der gewissen Ernsthaftigkeit sahen die Zuschauer großartige Spiele und vor allem viele Tore. In das Finale schaffte es letzten Endes die Familie Kronenwett und die Firma Flowserve. Gegen 21.13 Uhr ertönte der Abpfiff und die Firma Flowserve aus Ettligen war mit einem 1:0-Sieg der verdiente Sieger des Freizeitkicker-Turniers. Neben dem Pokal räumte das Unternehmen das Preisgeld in Höhe von 100€ und einen Gutschein für 30l Hoepfner Pils ab. Somit dürfte das nächste Firmenfest in naher Zukunft liegen. Den Platz drei belegten die Albtalbomber vor der Volksbank Ettligen.

Trotz des Regens blieben einige Mannschaften und Gäste aufgrund des schönen Ambiente mit Festzelt und Bierwagen beim SVS und feierten bis in die Nacht den Startschuss des Jugendturniers.

Um den Mannschaften wieder optimale Bedingungen beim SV Spielberg zu präsentieren, begann für das Team der Jugendverwaltung der Samstagmorgen nach einer kurzen Nacht um 7 Uhr. Denn zwei Stunden später spielten 24 F-Jugend Mannschaften auf drei Spielfeldern und zeigten Oma und Opa was sie schon draufhaben. Hervorzuheben ist hier die weite Anreise von FC Astoria Walldorf, SGK Heidelberg und FV 08 Hockenheim. Ein tolles F-Jugendspielfest ging mit der Siegerehrung vor der Tribüne zu Ende. Jedes Kind erhielt neben Applaus der Zuschauer, eine Medaille als Erinnerung an diesen Tag.

Der Mittag gehörte den D-Junioren. Ein sehr gut besetztes Turnier mit vier 5er Gruppen und anschließenden Finalspielen zog sich bis in den Abend hinein. Auch hier ist die weite Anreise von Mannschaften wie VfB Gartenstadt, SU Neckarsulm, SC Käfertal und SGM Frielzheim/Heimsheim hervorzuheben. Völlig verdient und ohne Niederlage im gesamten Turnierverlauf setzte sich der JFV Straubenhardt im Finale gegen den VfB Gartenstadt mit 3:0 zum Turniersieger durch und konnte sich über den Wanderpokal freuen. Den dritten Platz belegte unser Nachbar aus Langensteinbach vor dem FV Linkenheim.

Dann war es endlich so weit. Das Turnierhighlight am Samstagabend – Elfmeterschießen der örtlichen Vereine um den Wanderpokal. Neun Vereine hatten sich bis 18.30 Uhr an der Turnierleitung gemeldet. Erstmals beim traditionellen Elfmeterschießen zwischen den Pfosten unser Verbandsligakeeper Yannik Dressler. Felix Steiner am Kommentatoren Platz sorgte für die nötige Unterhaltung. Nach dem es im Finale nach fünf Schützen unentschieden stand, musste der Sieger im KO-System ermittelt werden. Die Hauptverwaltung des SVS konnte dem Druck nicht standhalten und somit war der Sieger des diesjährigen Elfmeterschießens der örtlichen Vereine die Jugendtrainer. 100%ige Trefferquote hatte hier Johannes Schneyer, dieser jeden Schuss sicher im Tor unterbringen konnte. Respekt! Beim Spiel um Platz 3 kam es zum Dobelstraßen Derby. Unser Sicherheitsexperte stufte das Spiel zwar als Hochrisikospiele ein, dennoch blieben beide Fanlager ruhig. Das Team HuKuH (Taubenverein) wollte wohl seine eignen Tauben vom Himmel schießen und vergab drei Mal vom Punkt. Der Titelverteidiger, der Sonnenkeller, seit 2019 eine Macht vom Punkt, traf einmal mehr und schaffte es erneut aufs Treppchen. Die Feuerwehr,

leider schon in der Vorrunde ausgeschieden, bemängelte die lange Pause seit dem letzten Elfmeterschießen 2019. Man sei es nichtmehr gewohnt mit den Stiefeln gegen einen Ballen zu treten. Man wird wohl bald Montagabends statt Löschübungen, das Elfmeterschießen trainieren.

Der Sonntagmorgen begann wie bereits der Samstag für die Jugendverwaltung sehr früh. Mit noch weniger Schlaf wurden noch Mal alle Kräfte mobilisiert, um auch am Sonntag für alle Gäste wieder eine bestmögliche Veranstaltung zu präsentieren. Die Kleinsten, die Bambinis starteten um 9 Uhr mit den ersten Spielen. 26 Mannschaften zu Gast und alle wollten nur eins: Den Ball und Tore erzielen! Die ganze Familie fieberte am Spielfeldrand mit und feuerte die jeweilige Mannschaft an. Natürlich gab es auch hier für jedes Kind eine Medaille, welche in die ganz persönliche Sammlung als Erinnerung an das Spielfest beim SV Spielberg mit aufgenommen wird.

Sonntagmittag und nur noch das E2- und das E1-Turnier, dann soll es mit dem Jugendturnier schon wieder gewesen sein. Die Zeit verging ruck zuck. Aber das E2-Turnier hatte es in sich. Top besetzt mit vier 4er Gruppen und anschließenden Finalspielen. In einem spielerisch sehr guten Finale setzte sich die Mannschaft von Astoria Walldorf gegen den SV Fellbach mit 3:1 durch. Ein großes Lob an beide Teams, welche schon in jungen Jahren einen überragenden Fußball spielten. Im kleinen Finale war der VfR Bischweier siegreich. Mit 2:0 setzte sich die Mannschaft aus Südbaden gegen den TSV Reichenbach durch.

Das letzte Turnier des diesjährigen Jugendturniers war das E1-Turnier. Auch hier wurde wieder ein sehr, sehr guter Fußball gespielt und das Finale wiederholte sich. Es hieß erneut Walldorf gegen Fellbach. Wieder musste sich der württembergische Vertreter, wenn auch sehr knapp, aus Fellbach geschlagen geben. Walldorf krönte sich erneut zum Turniersieger und dominierte die E-Jugend Turniere. Dritter wurde der TSV Reichenbach vor dem VfB Bretten.

Abseits des Platzes war selbstverständlich auch was los. Über die Theke der Losbude gingen am Samstag und Sonntag beinahe 1000 Lospreise was zur Folge hatte, dass diese bereits Sonntagmittag schließen musste. Restlos ausverkauft könnte man auch sagen. Mit Bruzzelfleisch und Langos boten wir unseren Gästen gleich zwei neue Festspeisen, diese sehr gut ankamen und auf der Speisekarte im nächsten Jahr erstmal nicht wegzudenken sind.

Das 37. Jugendturnier 2022 ist vorbei. Wir blicken zurück auf eine anstrengende Woche mit Aufbau, Fest, Abbau, sehr wenig Schlaf und wenig Zeit zuhause. Aber das ist alles nichts gegen ein überragendes Fest, mit glücklichen Kindern, Eltern und Gästen aus nah und fern, großartigen Fußballspielen, gutes Essen, kühlen Getränken und angenehmen Unterhaltungen. Der Aufwand hat sich wieder einmal mehr als gelohnt!

Ein Dank geht an alle Helfer, egal ob mit einem Dienst am Jugendturnier selbst oder beim Auf-/Abbau, unseren Sponsoren, dem DRK, allen Schiedsrichtern, unserem Fotografen, den Mannschaften mit ihren Trainer und an alle Gäste! Wir hoffen es hat euch bei uns gefallen und wir sehen uns im nächsten Jahr wieder, wenn es heißt: 38. Jugendturnier beim SV Spielberg

# IMPRESSUM

**Herausgeber:** Spielberger Sportwerbung GdbR  
**Anschrift:** SV Spielberg 1920 e.V.  
 Am Talberg 16  
 76307 Karlsbad-Spielberg  
 Telefon: 07202/30 82  
 Fax: 07202/4 09 92 58  
 E-Mail: svspielberg1920@web.de  
 www.sv-spielberg1920.de

**Redaktion:** Reinhard Haas (1. Mannschaft)  
 Verschiedene Verfasser  
 (Jugendabteilung)  
 Roland Karcher  
 (Layout)

**Titelbild:** Manfred Sawilla  
**Titel-Layoutbild:** © Iienchen020\_2 - Fotolia.com  
**Werbeanzeigen:** Spielberger Sportwerbung GdbR  
 Kontakt: Nico Siegrist,  
 Thomas Steigerwald  
 E-Mail: nico.siegrist@dvag.de  
 thomas.steigerwald@modellbau-steigerwald.de

**Druck:** Medialogik GmbH, Karlsruhe

# DIE VERWALTUNG DES SVS

**Vorstand Finanzen:** Matthias Becker, 07202/924767  
**Vorstand Sportanlage/Clubhaus:** Klaus Steigerwald, 07202/8286  
**Vorstandsprecher:** Reinhard Haas, 07202/8931  
**Vorstand Fußball:** Jürgen Szilard, 0173/9 75 93 16  
**Vorstand Veranstaltungen:** Jens Weinand, 0162/9028967  
**Verwaltungsrat:** Werner Ungerer, 07202/6347  
**Verwaltungsrat:** Gerhard Haas, 07202/8088  
**Verwaltungsrat:** Reiner Becker, 07202/8066  
**Schriftführer:** Rolf Schmeckenbecher, 07243/9 49 99 77  
**Sponsoring/Marketing:** Thomas Steigerwald, 01 51/17 48 88 87  
 Nico Siegrist, 0151/ 1832934  
**Beisitzer:** Thomas Christmann, 07202/76 45 · Klaus Storm, 0152/53 37 24 21  
 Heider Nowotny, 07202/53 11 · Werner Axtmann, 07202/37 19  
 Markus Höll, 07202/17 03 Haas Robert, Uwe Jeckel 07202/3087  
**Internetauftritt/Social-Media:** Felix Steiner, 0151/10 79 33 87  
 Nico Siegrist, 0151/ 21832934  
**Spielausschuss:** Klaus Storm 0152/53372421 · Werner Axtmann  
 07202/3719 · Hendrik Hartmann & Ursula Dix

Reisen mit uns!



www.reisegalerie-waldbronn.de



# Haffner

Bäckerei & Konditorei

Traditionelle Handwerkskunst  
 täglich frisch!

**Öffnungszeiten**

Mo-Sa: 06:00 - 12:30 /  
 15:00 - 18:00 Uhr  
 So: 08:00 - 11:00  
 (Mi. Mittag geschlossen)

**Bestellungen**

07202-936578

**Adresse**

Dobelstraße 12,  
 76307 Karlsbad-Spielberg

## Manfred Sawilla

freier Fotograf

- Sportaufnahmen ...
- Events ...
- Private Fotoshootings –  
 Familienfeiern, Geburtstage,  
 Hochzeiten etc.



Ernst Würtenberger Str. 6 · D-76187 Karlsruhe  
 Mobil: 0171/5662535 · manfred.sawilla@t-online.de  
 www.kickandklick.de

## VERMESSUNGSBÜRO SCHUSTER



Dipl.Ing.(FH)

**Thomas Schuster**

Öffentl. bestellter Vermessungsingenieur  
 Sachverständiger nach §5(3) LBOVO  
 Gutachter OLG Karlsruhe

Enzstraße 23 · 76307 Karlsbad-Spielberg  
 Tel. 07202/36 28 · Fax 07202/36 29  
 Mobil 0171/35 36 28 2 · www.vb-schuster.de  
 E-Mail: info@vb-schuster.de

**Restaurant Kreuz**  
 Familie Danolic  
 Mediterrane und  
 deutsche Küche

Kronenstraße 1 · 76275 Ettlingen  
 Telefon +49 7243 217 357 · Fax +49 7243 217 278  
 mail@kreuz-ettlingen.de · www.kreuz-ettlingen.de

Öffnungszeiten: 11.30-15 Uhr u. 17-22.30 Uhr · Montags Ruhetag

**PCcomputer**  
**PROFI**  
 www.der-pc-profi.com  
 Tel: 07202 / 390982-0

Wir unterstützen die lokalen Vereine.  
 Unterstützen Sie die  
 lokalen Unternehmen!

Mo-Fr. 09:30 Uhr - 17:00 Uhr  
 Ettlinger Str. 11  
 Karlsbad-Langensteinbach



# Durchstarten. Mit Teamgeist.

**Egal wie alt, egal wie stark,  
egal woher, egal ob mit oder  
ohne Behinderung – Sport  
muss erlebbar und für alle  
Menschen zugänglich  
bleiben. Der Sport schafft  
es, dass Menschen etwas  
gemeinsam erleben. Dieses  
Miteinander fördern wir.**

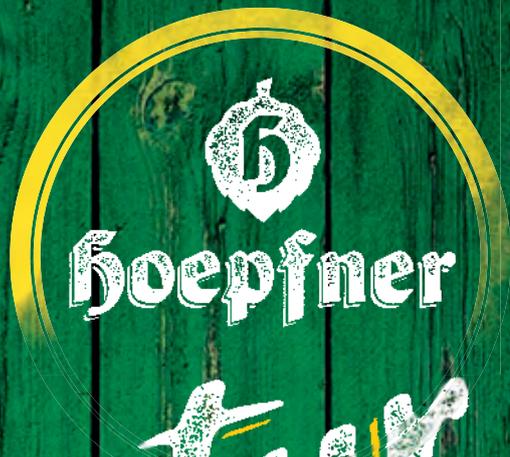
TEAM



Weil's um mehr als Geld geht.



Sparkasse  
Karlsruhe



# Natur Radler

**NEU!**

**JETZT  
PROBIEREN!**

